

Tranzicijski program za roditelje/skrbnike

Ime roditelja/skrbnika _____

Ime pacijenta: _____

Datum: Revizija (1) Revizija (2) Revizija (3) _____

Pristup internetu: DA/NE _____



Ovaj tranzicijski plan stvoren je kako bi pomogao roditeljima i skrbnicima da se osjećaju sigurni u svoje znanje i vještine tijekom perioda tranzicije. Tijekom narednih nekoliko godina namjeravamo pomoći Vašem djetetu da stekne vještine potrebne za nošenje s vlastitom bolešću i da pomognemo Vama i Vašem djetetu izgraditi samopouzdanje potrebno za prelazak na zdravstvenu skrb za odrasle.

Znanja i vještine

Razumijem značenje tranzicije

Znam tko su članovi tima i koje su njihove uloge

Znam za izvore koji pružaju podršku roditeljima/skrbnicima mladih ljudi s istim stanjem kao i moje dijete

Razumijem što će se vjerojatno u budućnosti događati sa zdravljem mog djeteta

Razumijem promjene (fizičke i psihičke) koje prate adolescenciju i međusobni utjecaj tih promjena i zdravstvenog stanja mog djeteta

Siguran/sigurna sam u znanje svoga djeteta vezano uz njegovu bolest i terapiju

Potičem svoje dijete da redovito vježba. Svjestan/svjesna sam bilo kakvih ograničenja koje bi moje dijete moglo imati.

Vjerujem da mogu svoje dijete naučiti odgovorno i samostalno uzimati terapiju kod kuće.

	Da	Ne	Ne može se primjeniti (N/A)
Razumijem značenje tranzicije	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Znam tko su članovi tima i koje su njihove uloge	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Znam za izvore koji pružaju podršku roditeljima/skrbnicima mladih ljudi s istim stanjem kao i moje dijete	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Razumijem što će se vjerojatno u budućnosti događati sa zdravljem mog djeteta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Razumijem promjene (fizičke i psihičke) koje prate adolescenciju i međusobni utjecaj tih promjena i zdravstvenog stanja mog djeteta	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Siguran/sigurna sam u znanje svoga djeteta vezano uz njegovu bolest i terapiju	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Potičem svoje dijete da redovito vježba. Svjestan/svjesna sam bilo kakvih ograničenja koje bi moje dijete moglo imati.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vjerujem da mogu svoje dijete naučiti odgovorno i samostalno uzimati terapiju kod kuće.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tranzicijski program za roditelje/skrbnike

Poticanje neovisnosti

Moje dijete neovisno kod kuće – oblačenje, kupanje, tuširanje, priprema obroka, obavljanje kućanskih poslova itd.?

Da	Ne	Ne može se primjeniti (N/A)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Vjerujem da moje dijete može samostalno odlaziti na neke ili sve preglede

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Razumijem pravo svoga djeteta na informacije, povjerljivost i privatnost.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Znam kako savjetovati svoje dijete oko financijske i druge pomoći

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Zdrave životne navike

Razumijem važnost uravnotežene i zdrave prehrane za svoje dijete

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Razumijem utjecaj konzumacije duhanskih proizvoda, alkohola i droge na samu bolest, ali i opće zdravlje moga djeteta.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Znam kako pristupiti pouzdanim informacijama o seksualnom zdravlju mladih.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Priprema za liječenje odraslih

Osjećam se sposobnim naučiti svoje dijete da samostalno kontaktira bolnicu i organizira podizanje ponavljajućih recepata.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Razumijem razliku u zdravstvenoj skrbi usmjerenoj na djecu i zdravstvenoj skrbi usmjerenoj na odrasle.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Upoznat/upoznata sam s planovima za zdravstvenu skrb svojeg djeteta kada odraste.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

Molimo navedite druge stvari koje Vas brinu ili oko kojih trebate dodatnu pomoć i savjete :

Hvala

„Ready Steady Go“ materijali razvijeni su od strane Transition Steering grupe pod vodstvom dr. Arvind Nagra, pedijatrijskog nefrologa i voditelja tranzicijske skrbi u dječjoj bolnici Southampton, Kliničkog bolničkog centra Southampton NHS Foundation Trust, na temelju sljedećih radova: 1. S Whitehouse and MC Paone. Bridging the gap from youth to adulthood. Contemporary Pediatrics; 1998, December. 13-16. 2. Paone MC, Wigle M, Saewyc E. The ON TRAC model for transitional care of adolescents. Prog Transplant 2006;16:291-302. 3. Janet E McDonagh et al, J Child Health Care 2006;10(1):22-42. Korisnici imaju dopuštenje za korištenje „Ready Steady Go“ i „Hello to adult services“ materijala u originalnom format isključivo u nekomercijalne svrhe. Nikakve modifikacije niti promjene nisu dozvoljene bez dopuštenja Kliničkog bolničkog centra Southampton NHS Foundation Trust.

Sljedeća zahvala mora biti uključena u sve publikacije koje se referiraju na ove materijale: „Ready Steady Go materijali razvijeni su od strane Radne grupe za tranziciju pod vodstvom dr. Arvind Nagra, pedijatrijskog nefrologa i voditelja tranzicijske skrbi u dječjoj bolnici Southampton, kliničkog bolničkog centra Southampton NHS Foundation Trust, na temelju sljedećih radova: 1. S Whitehouse and MC Paone. Bridging the gap from youth to adulthood. Contemporary Pediatrics; 1998, December. 13-16. 2. Paone MC, Wigle M, Saewyc E. The ON TRAC model for transitional care of adolescents. Prog Transplant 2006;16:291-302. 3. Janet E McDonagh et al, J Child Health Care 2006;10(1):22-42.“ Daljnje informacije mogu se pronaći na sljedećoj poveznici: www.readysteadygo.net v2.0 2015

Posebno zahvaljujemo Lovri Lamotu, Maji Ban i Matiji Matoševiću na prijevodu ovih materijala